

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	RENAULT	851 (R 7661)	CH 4676 20
Constructeur	RENAULT, Boulogne-Billancourt (F)		
Identification	"851" de chaque côté sur le capot "R 7661" au-dessus du No du châssis et sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	au centre de l'auvent, sous le capot		
N° du châssis	à droite, à l'avant en haut sur le longeron		
Ident du moteur	"TD 226-4" à gauche, latéralement sur le bloc-moteur, plaquette rivée		
Importateur princ.	ALLAMAND SA, 1110 Morges et ABECHERLI AG, 6260 Reiden		
Véhicule homologué	6180067	Signes fixes dans code du type	R 7661

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée, inverseur
Nombre de vitesses	4x3 Entraînement sur roues AR
Frein de service	mécanique, à disques, sur arbres du différentiel resp. roues AR, frein indépendant. 2 pédales avec verrouillage
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur arbres du différentiel resp. roues AR
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	-

Carrosserie	
tracteur sur demande avec cabine	
Nombre de portes	2 Indic. vit. -
Ceintures sécurité	- Rétroviseur 2/de chaque côté
Cale	- Attelage AV+AR = broches
Antivol	-
Nombre de places	1 + 1 sur l'aile à gauche
Dimensions	
Longueur	int. 3990 ext. 4330 Empattements 2430
Largeur	1930
Hauteur (av. cabine 2530)	2300 Voie av 1350 ar 1510
Porte à faux	lat. 460 Voies av 1250 - 1820 ar 1400 - 2000
	ar 1100 Brequege g 7900 d 8100
Distance volant - vers l'avant du véhicule	

Moteur			
Marque	MWM	Type	TD 226-4
Construction	en ligne (turbo)temps		4
Carburant	D	Position	avant
Réfrigéras.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	105	Course	120
Cylindrée	4154	CV-impôt	21,16
Puissance en CV	85 DIN	à U/min	2350
Bruit	84 dB(A)	à U/min	2500
Silencieux	1 pot 550 x Ø 115 mm cheminée		
Mesure des gaz	décrédé de noircissement: 3,4		
Déparasitage	-		

Poids			
avant	1140	arrière	1910
total		3050	
Poids à vide	(si avec cabine = + 350 kg)		
Charge utile	-		
Poids total	-		
Garantie fabr.	6000		
Dimens. pneus	7.50-18	16.9-34	(Variantes *)
Phy / bar	6 / 2,25	6 / 1,3	voir
Charge pour V max	1620	4030	remarques)
	30	30	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			24,1 km/h
Vitesse maximale testée			25 km/h
2500 t/min au moteur / 1150/660 t/min à la prise de force			

Equipement §)	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-SI (E)
Feux stop	R-SI (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar 2+2 I (E)
Feux de gabarit	av A + R (E) lorsque la largeur dépasse 2100 mm
Feux complément.	
Eclairage plaque	
Essuie-glace	1/ balai avec/ sans lave-glace
Avertisseurs	KIAXON TPAV 149 à 152 - 168-169 CH 5 0701 02

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	RENAULT 851		
Homologation N°	CH	4676 20	
Carrosserie			
Places	total 1 + 1	avant	
Poids à vide	3050	Carburant	D
Charge utile	=	CV-Impôt	21,16
Poids total	3050	Cylindrée	4154

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Variante de pneus : AR = 13.6/12-38, 6PR, 3010 kg (1,3), 30 km/h.

§) Equipement monté par l'importateur; hauteur des feux admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée de plein-gas.

Lieu et date de l'homologation
Morges, 9. - 12.3.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur

RENAULT

851
(R 7661)

CH 4676 20

FICHE COMPLÉMENTAIRE

I

Complément du 12.06.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 25 km/h, M12, iA 44,22 = 84 dB/A

à proximité de l'échappement: 100 dB/A à 2350 t/min (à 50 cm sur la gauche)

Mesures de la fumée : moteur sous pleine charge, BOSCH noircissement 4,1 (m.kgf 1400 t/min)
en accélération libre, Bacharach 4,0